



El Alcalde Sergio Zarzar hizo entrega simbólica del teatro municipal a la empresa Ingetal, que se adjudicó los trabajos tras el llamado a licitación. Serán 420 días de trabajo que considerarán una completa reestructuración del principal centro cultural de la ciudad, ubicándolo dentro de los mejores del país. Pág. 3.

Obras emblemáticas confirman el progreso de Chillán

Más de 1.700 equipos LED fueron instalados en el centro de Chillán. Se trata de un recambio total de luminarias de 143 W con equivalencia lumínica de 250 W en las lámparas de sodio. La inversión total es de 877 millones de pesos, aportados por la Municipalidad de Chillán y el Gobierno Regional, adelanto que ha sido valorado por la comunidad. Pág. 5.



Avanza proyecto de Ñuble Región

Alcalde Zarzar defendió posición para que Chillán sea capital provincial y regional.

Pág.4

Comenzó a operar el nuevo Plan de Transportes

Municipio y Seremi del ramo pusieron en marcha nuevos recorridos en Chillán.

Pág.5

Dideco estrenó nuevas oficinas

La decisión busca fortalecer el servicio a la comunidad a través de los diferentes programas de la repartición.

Pág.9



Chillán será nuevamente sede mundialista

Ya se trabaja en los preparativos de la Copa Mundial Sub-17 de la FIFA a desarrollarse en octubre y noviembre próximo.



SEDE

Pág.11

EDITORIAL



En este nuevo ciclo del periódico "Chillán en Acción", me dirijo a ustedes con el afecto de siempre para darles a conocer los principales avances de nuestra gestión municipal en el último período. Este año comenzamos a construir nuestro gran Teatro Municipal, que será uno de los más imponentes del país, albergando en sus dependencias las más variadas expresiones del arte y la cultura. También, hemos dado un paso sustantivo en materia deportiva, estando sólo a unas pocas semanas de inaugurar el Estadio Atlético Quilamapu. Y en infraestructura aérea mostraremos próximamente los adelantos en el aeródromo Bernardo O'Higgins. Nuestra municipalidad ha reafirmado su compromiso con Ñuble Región, participando activamente en todas las instancias de análisis y discusión junto al Gobierno y a otros actores relevantes de la provincia. Queremos que Chillán sea una gran capital regional y provincial. Estamos proyectando la ciudad que todos anhelamos para las próximas décadas. Por esta razón, hemos puesto en marcha el nuevo Plan de Transporte, que significará un mayor ordenamiento vial en la zona

céntrica, disminución de la congestión vehicular y una mejor calidad de vida para nuestra comunidad. En la misma dirección, hemos propiciado el recambio total de luminarias en el centro de la ciudad por tecnología LED, aumentando el ahorro de energía y mejorando la seguridad de las personas. Pero Chillán también es identidad, cultura y turismo. Hemos fortalecido sistemáticamente nuestras principales fiestas, como el Festival Nacional del Folclore y la Fiesta Patrimonial de la Vendimia. Esta última logró reunir a miles de chillanejos y a una gran cantidad de turistas que nos visitaron y nos alabaron. En esa misma línea, este año seremos sede de la Copa Mundial de fútbol sub-17 que se disputará en Chile, una nueva oportunidad para seguir posicionando a Chillán a nivel nacional e internacional. Estamos contentos y optimistas. Creemos que este año 2015 nos seguirá entregando muchas felicidades y satisfacciones. Esperamos, del mismo modo, que estas páginas sean el puente tan necesario entre nuestro quehacer municipal y nuestra querida comunidad.

Sergio Zarzar Andonie
Alcalde de Chillán



CONCEJO MUNICIPAL



Víctor Sepúlveda Barra



Juan López Cruz



Nadia Kaik Gorayeb



Carlos Hernández Muñoz



Jorge Vaccaro Collao



Jorge Marcenaro Villalta



Edison Coronado Moreno



Joseph Careaga Palma

Editor: Renê Inzunza Valdivia Producción: Rodrigo Landa Guiñez Periodista: Miguel Ángel San Martín González (Oficina de Prensa Municipal). Diseño: Javier Meneses Sanhueza Gráficos: Fredy Bastías Fuentes y Miguel Ángel Morales Urrutia. Impresión: Impresora La Discusión S.A. - Chillán

Alcalde Zarzar "entregó" teatro municipal para inicio de las obras

Una de las obras más esperadas por toda la comuna es la terminación del Teatro Municipal, la que comenzó hace un par de meses. De hecho, el Alcalde Zarzar hizo entrega simbólica de las instalaciones a la empresa Ingetal Ingeniería y Construcción S.A., que se adjudicó los trabajos tras el llamado a licitación.

De acuerdo a la proyección, tras 420 días de trabajo, es decir, durante el primer semestre de 2016, se entregará a la ciudad un teatro de primer nivel, siguiendo los estándares internacionales y cuya implementación lo ubicará con largueza dentro de las mejores salas del país.

El alcalde Zarzar selló con un apretón de manos con el ingeniero Juan Ebensperguer la entrega simbólica del bien municipal. "Al igual que aquel día en que fueron aprobados los dineros para su construcción, hoy nuevamente es una gran jornada porque en terreno se empieza a cimentar una obra esperada por décadas y que de seguro transformará a nuestra ciudad, ubicándola en el real lugar que debe tener en el concierto cultural nacional e internacional. Somos cuna de héroes y de artistas y como tal debemos resguardar nuestra herencia procurando y potenciando el desarrollo de las artes en Chillán y por su-



El nuevo teatro municipal de Chillán se convertirá en uno de los más importantes centros culturales del país.

puesto su cercanía con la comunidad". Las obras implican un monto de inversión de \$4.845.821.928 y permite la habilitación completa del recinto cultural, concretando una larga aspiración de la comu-

nidad local, pues el edificio se encuentra en obra gruesa desde el año 1943, cuando quedó en ese estado por falta de recursos, en el proceso de reconstrucción del terremoto de 1939.

Estadio Atlético Quilamapu en recta final

Como parte de los pilares de la gestión municipal siempre ha estado presente el fortalecimiento de la infraestructura deportiva, con el propósito de incentivar la actividad física en toda la comuna.

En este sentido, un gran logro ha sido la construcción del Estadio Atlético Quilamapu, que se encuentra prácticamente listo. De hecho, durante los últimos días los trabajos se han concentrado en los

detalles en torno a la pista atlética (se le está impregnando un laca protectora con filtro UV para proteger su superficie sintética) y la instalación de la iluminación, que auguran ya el corte de cinta oficial. El Alcalde Zarzar no ocultó su alegría en torno a la próxima culminación del proyecto. "Estamos en la parte final de una gran inversión y una importante decisión. Estamos asombrados, muchos pensaban que se trataría de una pista y en realidad se trata del estadio que Chillán se merece. Esto marcará un momento muy feliz en la historia de Chillán, considerando que la ciudad jamás tuvo una pista sintética de este nivel". El proyecto del recinto deportivo contempla una pista atlética de superficie sintética de 6.900 mts.² más áreas de entrenamiento y accesos delimitados de cierre perimetral; considera además iluminación, césped, sistema de riego y drenaje, graderías de hormigón armado para mil 336 personas, servicios higiénicos, estacionamientos y cancha de pasto sintético, entre otras instalaciones.



Municipio suma su apoyo a Ñuble Región

Considerando los alcances de desarrollo que conlleva la opción de Ñuble convertida en la nueva región del país, la Municipalidad ha entregado todo su respaldo a esta iniciativa, sumándose a las gestiones y actividades especiales.

Durante el último año el proyecto de transformar a nuestra provincia en una nueva región ha alcanzado gran fuerza, asumiendo un apoyo transversal de todos los actores y referentes de la zona.

En esta misma línea el municipio ha asumido con gran compromiso cada una de las actividades que han aportado al fortalecimiento de este proyecto de regionalización. El emblemático paso de los alcaldes de la provincia en el tradicional desfile del 20 agosto, fue sólo una expresión de la

convicción que existe en torno a esta propuesta.

Consejo Regional aprueba iniciativa en Chillán

Tras dos días de reuniones en nuestra ciudad, los consejeros regionales aprobaron la creación de la futura Región del Ñuble tras la indicación de la Subdere para que el Gobierno Regional entregara su opinión al respecto.

El encuentro comenzó con una exposición

de la Subdere en la Gobernación de Ñuble. Tras más de siete horas de debate, el Core señaló que existe el convencimiento que la creación de la nueva región es una gran iniciativa y que aportará a la descentralización.

El alcalde Sergio Zarzar celebró la aprobación de los consejeros y destacó la "sana lucha" que existe entre comunas para ocupar lugares relevantes dentro de la administración de las nuevas entidades administrativas: "nosotros respetamos los deseos de todas las comunas vecinas y que forman parte de nuestra futura región, pero como chillanejos nos parece que Chillán está llamada a ser la capital regional y también provincial dadas su ubicación, infraestructura y un sinnúmero de ventajas comparativas fáciles de ponderar".



El histórico desfile de los 21 alcaldes de la provincia por el proyecto de Ñuble Región.

Alcalde Zarzar firmó convenios FRIL por \$400 millones gracias a gestión de consejeros regionales



El alcalde Sergio Zarzar firmó en el Gobierno Regional un total de nueve convenios FRIL destinados a la comuna de Chillán. La Municipalidad presentó en su oportunidad los nueve proyectos y tras su aprobación en la capital regional, recibirá casi \$400 millones para licitar la ejecución de los distintos trabajos que contemplan la construcción de una sede vecinal en la junta Schleyer; el levantamiento de otra sede social en Robinson Ramírez; una nueva sede en Solidaridad y Progreso y la ampliación de la sede del sector Doña Francisca II. Además, los montos aprobados se utilizarán en la construcción de una nueva sede en el sector de la Villa Paraíso, en el barrio Sargento Aldea, la terminación de una extensa área verde en Los Nevados 1 y 2, más el mejoramiento de la vertiente Santa Elvira.

Recambio total de luminarias en el centro de Chillán

Nuevas luminarias LED han sido instaladas en Chillán, en todo el sector de las cuatro avenidas.

Aquiles Pino, Inspector Técnico de la Dirección de Obras Municipales, señaló que ya cuentan con el moderno sistema de iluminación pública las calles Yerbas Buenas, Independencia, Purén, Cocharcas, Rosas y Claudio Arrau, entre otras, además de todas las arterias más importantes del centro de Chillán.

El operativo de cambio de luces lo realizó la empresa de origen español "Representaciones Offersuite Chile Ltda.", con la cual se ha llegado al acuerdo de trabajar desde las avenidas hacia el centro, debido principalmente a que el

trabajo en el sector más comercial se realizó de noche, por el flujo vehicular que se produce en el día.

La citada empresa trabajó con dos cuadrillas, las cuales llevaron un ritmo conforme a la planificación, cumpliendo satisfactoriamente con el plazo establecido.

La gran mayoría de las luminarias que se instalaron son de 143 W, con equivalencia lumínica de 250 W en las lámparas de sodio. En total son 1.736 nuevos equipos LED, con una inversión total de casi \$877 millones, aportados por el Gobierno Regional y la Municipalidad de Chillán.

1.736 luminarias LED se instalaron en el centro de Chillán.



Comenzó a ejecutarse el nuevo Plan de Transporte para Chillán

La propuesta oficial del Plan de Ordenamiento del Transporte Público de Chillán, fue presentada por el alcalde Sergio Zarzar, y el SEREMI de Transportes del Bio Bio, César Arriagada. Esta propuesta fue comunicada a los empresarios del transporte, quienes hicieron sus observaciones antes de la puesta en marcha, que finalmente se concretó el jueves 26 de marzo.

La Municipalidad entregó los escritos correspondientes con las prohibiciones de giros que significarán los cambios que se hicieron en algunos recorridos. Lo que han dejado en claro el Alcalde y el Seremi es que se trata de cambios menores, buscando mejorar la rapidez de los servicios, evitando las congestiones en puntos neurálgicos del centro de la ciudad, y que ninguno de los recorridos dejará de pasar por el Hospital y por el Mercado.

Es importante señalar que desde hace 40 años que el transporte público de Chillán transita por las mismas calles, sin considerar el aumento de la población, el creciente



parque automotriz y el aumento de la flota de taxis colectivos y del transporte mayor. A petición ciudadana, en el 2011 se iniciaron las reuniones, pero éstas se aceleraron desde el 12 de mayo del 2014, con participación amplia de la Dirección del Tránsito

de Chillán, el Alcalde, la Gobernación de Ñuble, con el representante legal de Sotropa (6 líneas de buses), representantes de 4 líneas de buses no asociados, delegados de 24 líneas de taxis colectivos de Chillán y Chillán Viejo. Además, las reuniones involucraron a dirigentes vecinales, agrupaciones de adultos mayores, dirigentes estudiantiles, delegados del comercio y la construcción.

Con este proyecto se busca hacer más eficientes y directos los recorridos del transporte público de buses y colectivos en el perímetro céntrico formado por las avenidas Collín, Ecuador, Brasil y Argentina. Esto permitirá descongestionar las principales vías que se intervinieron, lo cual redundará en una mejor calidad de vida de los ciudadanos.



Fotografía gentileza Diario La Discusión de Chillán

Miles de personas disfrutaron de la Fiesta de la Vendimia 2015

Miles de chillanejos repletaron la explanada de la Gobernación en ambas jornadas nocturnas de la Fiesta de la Vendimia 2015 y en las diferentes actividades organizadas por el Centro de Gestión Turística Municipal.



El espectáculo que contó con la animación de Fernando Kliche, rindió en un comienzo un merecido tributo al recordado gestor turístico Raúl Godoy Soto, emotivo momento que dio paso a la presentación de la candidatas a reina mostrando las cualidades que las han llevado a representar a las más importantes viñas de la zona. La noche siguiente, más de 7 mil personas atiborraron nuevamente la explanada de la Gobernación y la Plaza de Armas de Chillán. Nuevamente el animador Fernando Kliche abrió la velada encantando a las chillanejas, las que aplaudieron la parte final de la competencia entre las candidatas a reina. Tras la deliberación del jurado, la representante de la viña Lomas de Llahuen, Daniela Saldías, resultó electa como nueva monarca de la vendimia chillaneja. Más tarde los argentinos Malargue Dúo cautivaron con su humor y folclor trasandino y latinoamericano, para luego dar paso al "plato fuerte" de la noche con la presentación de Luis Jara y su selecto grupo de músicos y coros acompañantes. El alcalde Sergio Zarzar destacó el multitudinario apoyo de toda la comunidad chillaneja en esta Fiesta de la Vendimia 2015, señalando antes de la finalización del show que "estamos felices porque hemos recibido el apoyo de toda la gente. Las actividades se han desarrollado con mucho público, los stands, las muestras ubicadas en el Paseo Arauco y nuestra Plaza de Armas han recibido a miles de visitantes y esto nos da mucha más fuerza para ir mejorando y empezar a planear el desafío del próximo año".

Canción de Ñuble ganó el VI Festival Nacional de Folclore

La canción que representaba a Ñuble "Las Lavanderas de Santa Elvira", del compositor Eduardo Molina Mendoza y defendida por el Grupo "Atardecer", fue la ganadora del VI Festival Nacional del Folclore de Chillán 2015.

El Jurado integrado por Patricio Manns, Nano Acevedo y Enrique San Martín no tuvo dudas en otorgarle la Guitarrera de Plata y los tres millones de pesos del premio, ante la aprobación general de los casi dos mil espectadores que acudieron a la segunda y última jornada del exitoso evento folclórico. Un punto culminante de la última jornada

del Festival fue la actuación de Patricio Manns, quien en su recital interpretó su famosa canción "Arriba en la Cordillera", que en estos días cumple 50 años desde su estreno.

El Alcalde de Chillán, Sergio Zarzar, expresó su reconocimiento a los autores y grupos participantes -más de veinte composiciones que llegaron a concursar-, a los miembros del Jurado, a los artistas invitados y al público presente en ambas jornadas, y comprometió su decidido apoyo para la séptima versión del Festival Nacional del Folclore de Chillán, previsto para comienzos del 2016.



Más de 3.500 personas en el Festival del Choclo 2015

Los organizadores no se lo podían creer: más de 3.500 personas acudieron al XX Festival del Choclo 2015, repletando las instalaciones en la cancha del sector La Victoria, en el kilómetro 8 del Camino a Las Mariposas. La gran mayoría de este público disfrutó de pie los concursos y del espectacular show encabezado por la Orquesta Cubana, junto el humor de los Indoamericanos y del Conjunto Folclórico Palomar de Chillán.

En la parte competitiva, el Primer Premio de Interpretación y los \$500 mil para el primer lugar fueron para Joana y Senderos de mi tierra, con la canción "El sur es nostalgia".

En el concurso del "Mejor Choclo", el premio otorgado por un jurado integrado por expertos agrícolas, fue para Matías Henríquez García; la "Mejor Humita", para Pamela Torres y el "Mejor Pastel de Choclo" fue ganado por Olga Matus.



Alcalde de Chillán conmemoró Día de la Mujer junto a funcionarias y dirigentes

Con el objeto de conmemorar el Mes de la Mujer, la Municipalidad de Chillán, a través de la Dirección de Desarrollo Comunitario, realizó una fiesta dedicada a las mujeres de la ciudad.

La actividad estuvo encabezada por el alcalde de Chillán, Sergio Zarzar, quien celebró y premió a funcionarias y dirigentes vecinales destacadas.



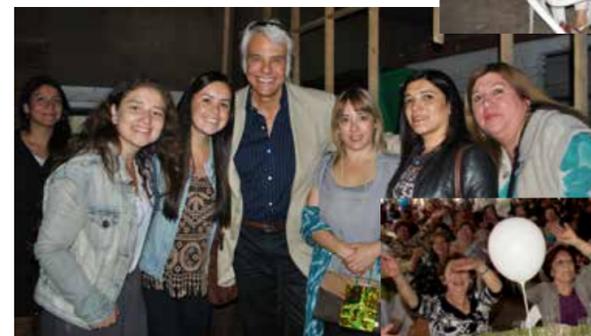
El Alcalde Sergio Zarzar, junto a la concejala Nadia Kaik y al concejal Joseph Careaga, distinguen a mujeres destacadas de nuestra comuna.

En la oportunidad estuvo presente el actor Fernando Kliche y el periodista Antonio Neme, quienes dictaron una charla de emprendimiento y motivación a las más de mil mujeres presentes.

El alcalde Zarzar destacó la iniciativa y señaló que "es muy relevante el trabajo que realizan las mujeres en nuestra comuna, desde nuestras propias funcionarias hasta las mismas dirigentes locales. Todas ellas merecen el cariño y la atención, dado que, además de ser mujeres, cumplen una labor fundamental en el desarrollo de nuestra comuna", dijo.



Gran participación de las funcionarias municipales en la celebración del Día de la Mujer.



El actor Fernando Kliche presentó una charla motivacional a las mujeres presentes.



Dirigentas sociales disfrutaron de un show artístico preparado para la ocasión.

Quinchamalí también saludó a sus mujeres

Con una simpática acción comunitaria, el CESFAM de Quinchamalí celebró el Día Internacional de la Mujer Trabajadora. La encargada del programa de Mujer del centro asistencial municipal, María Arriagada Pinto, responsable de la organización del evento, coordinó una actividad educativa acerca de los cuidados que debe tener una mujer en su vida cotidiana. Especialmente a auto exploraciones que previenen males mayores que son más comunes en las mujeres. En la ocasión, se entregó un saludo a cada una de las funcionarias del Cesfam, así como a las pacientes que acudían en

ese momento a atención de salud. A las homenajeadas también se les entregó un recuerdo simbólico y un caramelo, todo lo cual fue agradecido por las beneficiarias de este merecido homenaje.



Nutrido programa municipal para ellas

Con motivo de la celebración mundial del Día Internacional de la Mujer Trabajadora, el Alcalde de Chillán, Sergio Zarzar, participó en dos significativos actos.

El primero de ellos, celebrado en el Liceo Marta Brunet, constituyó un marco solemne para los estudiantes de dicho centro educacional municipal, en el cual el Alcalde hizo entrega de un galvano recordativo a una familiar de la genial escritora.

Posteriormente, el edil chillanejo y la Concejala Nadia Kaik, se presentaron en el Centro Penitenciario de Mujeres para hacer entrega a las reclusas de una torta e implementación deportiva.

El Alcalde, también se hizo presente en un acto alusivo organizado por la Gobernación Provincial que contó con la asistencia de decenas de mujeres de nuestra ciudad. En la cita estuvieron presentes, además, la Gobernadora Lorena Vera; el Director Regional de Deportes, Camilo Benavente; y el Alcalde de Ñiquén, Manuel Pino, además de dirigentes vecinales, educacionales y comunitarios.

La Oficina Municipal de la Mujer, que depende de la Dideco municipal, preparó un extenso programa que durante todo el mes consideró actividades de diverso tipo, alusivos a esta celebración internacional.



Inédita marcha de mujeres se realizó en el centro de Chillán.

Inauguran multicancha y área de juegos en Población Oscar Bonilla

Una multicancha y área de juegos fueron inauguradas en la Población Oscar Bonilla de Chillán, actividad que contó con la presencia del Alcalde de Chillán Sergio Zarzar, del Secretario Técnico Regional del Programa Quiero Mi Barrio Álvaro Rojas, el Delegado SERVIU Ñuble Oscar Crisóstomo, los concejales Nadia Kaik, Juan López Cruz y Víctor Sepúlveda, así como dirigentes de las distintas organizaciones y barrios en proceso de intervención.

Las nuevas obras tienen por objetivo la recuperación de áreas verdes, lugares de recreación, deporte y esparcimiento, entendiéndose que ha sido uno de los deseos de los vecinos del barrio, por lo que era importante recuperarlas y entregarlas a la población, teniendo en consideración las negativas características que presentaba y que hoy son parte del pasado.

El monto de la inversión alcanzó a los \$68.718.659, con un proceso de ejecución de 43 días de duración. La multicancha es de hormigón, con 4 postes de iluminación y cierre perimetral por sus 4 costados.

Por su parte, el área de juegos considerará una plaza dura para reuniones, zonas de maicillo, juegos y máquinas de ejercicios, además de un muro de contención que se

le sumó a los \$64 millones originales del proyecto.

La arborización se ejecutó a través del convenio MINVU-CONAF en conjunto con los vecinos y el comité Medio ambiental Verde Esperanza del propio Barrio Oscar Bonilla. El Alcalde de Chillán manifestó su complacencia por la inauguración de este nuevo

punto de encuentro ciudadano que se instala en nuestra ciudad. Además, agregó que se trata de aportar a los vecinos la infraestructura necesaria para practicar deportes y hacer vida sana en una ciudad deportiva. Héctor Pérez, presidente del Consejo Vecinal de Desarrollo del barrio Oscar Bonilla, señaló que esto se consiguió gracias al trabajo perseverante con los vecinos. "Nuestra población fue dejada de lado por mucho tiempo y hoy nos hace felices ver cómo ha progresado gracias al programa de barrios", señaló con rotundidad.



Alcalde Zarzar y Serviu entregaron 300 nuevas escrituras de Vivienda



El alcalde Sergio Zarzar, y la directora (s) del Serviu regional, Verónica Hidalgo, entregaron 300 escrituras para los comités de vivienda Cayumanqui 1 y 2 en el sector suroriente de Chillán.

La ceremonia se desarrolló en la plaza de la Villa Jerusalén, donde llegaron los beneficiarios de los comités creados tras el 27F para agradecer la recepción de los documentos legales que los acreditan como propietarios, un largo anhelo que pudieron hacer realidad.

El alcalde Zarzar felicitó a los nuevos propietarios, destacando su perseverancia y

señalando que "ellos ya están viviendo en sus casas nuevas, creando y forjando un nuevo barrio. Fue complejo llegar hasta acá, pero hoy podemos compartir la alegría de sus familias con la satisfacción de haber colaborado en la consecución de este gran logro".

Más de 470 subsidios habitacionales en la Casa del Deporte

Fue una ceremonia sencilla, pero cargada de emotividad. El Ministerio de la Vivienda, a través del Serviu Ñuble, entregó más de

470 subsidios para reparación de viviendas en nuestra ciudad, en un acto efectuado en la Casa del Deporte.

El Alcalde de Chillán, Sergio Zarzar; la Gobernadora de la Provincia, Lorena Vera; la Diputada de la República Loreto Carvajal, acompañaron al Delegado Provincial Ñuble del Serviu, Oscar Crisóstomo, en la entrega de este anhelado beneficio.

El Alcalde Zarzar celebró este hecho como "un importante trabajo unitario de las administraciones del Estado, pensando en las familias chilenas, con el único objetivo de alcanzar mejores condiciones de vida para nuestros vecinos".

También hizo uso de la palabra Carlos Cuevas, vecino de la Villa Shangrilá y en representación de las familias beneficiadas. Cuevas recordó las dificultades que debieron sortear, con el apoyo del Alcalde, para alcanzar la construcción definitiva de sus viviendas y agradeció al Gobierno por conceder ahora un subsidio para mejoras en las mismas.

Oscar Crisóstomo destacó el cumplimiento del Gobierno, correspondiente al Segundo Llamado en Octubre del 2014. Les deseó toda clase de felicidades al avanzar un poco más en un proceso de profundización en la calidad de vida de los ciudadanos.

DIDECO se moderniza y fortalece su servicio a la comunidad



La Dirección de Desarrollo Comunal (DIDECO) de la Municipalidad de Chillán, inició en el mes de enero sus actividades en una nueva sede. Ubicada en Isabel Riquelme 523, casi esquina de Libertad, las nuevas instalaciones ofrecen a los vecinos una mayor capacidad y más moderna infraestructura.

En este nuevo edificio, según informó el Director de Dideco Mauricio Gutiérrez, funciona la propia Dirección, el Departamento de Asistencia Social, el Departamento de Vivienda, el Programa de Mejoramiento de Barrios, las Prestaciones Monetarias (subsidios), la Oficina del Adulto Mayor, Habitabilidad y Autoconsumo, Fomento Productivo, Organizaciones Comunitarias, Oficina Municipal de la Mujer, Discapacidad, Ingreso Ético Familiar y un nuevo servicio que se

prestará, la Oficina Municipal de Asuntos Rurales (OMAR).

Continúan en sus actuales dependencias la Ficha de Protección Social, en Constitución 492, segundo piso. Y también la Oficina Municipal de Intermediación Laboral (OMIL), el Prodesal y el Programa de Mujer Trabajadora y Jefa de Hogar, en Claudio Arrau 602, esquina de Constitución. Al frente de dicha esquina continúa funcionando la Oficina de Atención a las Víctimas de la Violencia Intrafamiliar. El Programa Senda, las Becas, la Superintendencia de Servicios Sanitarios y la Oficina Municipal de Asuntos Juveniles (OMAJ), continúan en la Casa del Deporte, en calle 5 de abril 555. Finalmente, la Oficina de Protección de los Derechos de los Niños (OPD), continúa en su sede de calle Gamero 318.

Destacan aporte del Programa de Atención a Hijos de Mujeres Temporeras



El Alcalde Sergio Zarzar y el Seremi de Desarrollo Social, Patricio Torres, participaron en la ceremonia de cierre del Programa de Atención para 60 niños y niñas de Chillán de Madres Temporeras que operó en la Escuela Ramón Vinay de Chillán.

El programa, que tuvo por objetivo fortalecer en los menores valores y hábitos de participación permanente en actividades físicas, cívicas y deportivas recreativas, se inició el pasado 6 de enero e involucró un convenio con la Seremi de Desarrollo Social, la que a su vez tuvo el apoyo del Instituto Nacional del Deporte con tres profesionales y Junaeb, institu-

ción que proporcionó diariamente la alimentación completa para los pequeños. La Municipalidad de Chillán, por su parte, aportó la suma de \$5.800.000. El Centro para Niños con Cuidadores Principales Temporeras fue destacado por el alcalde Sergio Zarzar: "estamos contentos porque la Escuela Ramón Vinay albergó de manera perfecta este gran programa de apoyo a las madres temporeras y sus hijos. El apoyo fue integral, con alimentación, juegos y enseñanzas... sentimos que fue de gran ayuda y esperamos continuar aportando a las familias que lo necesitan".

El cine veraniego se tomó los barrios

Cientos de vecinos de Chillán disfrutaron del programa "Cine en tu Barrio", que tuvo como principal objetivo lograr una mayor integración social a través del cine.

Se trata de una alianza entre el Municipio y The Oz, cuyo propietario, Sixto Valdés, agradeció a la municipalidad y a los espectadores el apoyo, señalando que "ya habíamos realizado este programa anteriormente y es positivo retomar y mostrar cine a los vecinos que han llegado en masa a presenciar las exhibiciones".

El programa llevó diferentes títulos a cuatro barrios de la comuna y comenzó en el centro de Chillán, específicamente en el Paseo Arauco, donde los vecinos pudieron ver en pantalla gigante el film "Guardianes de la Galaxia". También las exhibiciones se realizaron en Lomas de Oriente, Río Viejo y el Mercado Persa Cordillera.

El Alcalde Zarzar destacó el interés mostrado por la comunidad, precisando que "estamos contentos porque el ciclo de cine ha tenido muy buena acogida por los vecinos, demostrando que en Chillán existe interés por este tipo de actividades al aire libre, donde se potencia la participación de la familia".



Municipalidad inició ambicioso proyecto de esterilización canina

Con el propósito de dar respuesta al control de perros vagos en la ciudad, la Municipalidad está llevando a cabo un importante proyecto de esterilización canina.

Dicha acción ha implicado un convenio de colaboración entre el municipio y la Universidad de Concepción Sede Chillán, cuyo principal objetivo es diseñar e implementar un plan de trabajo integral para el control de perros vagos, sumando a ello acciones de educación para la tenencia responsable de mascotas.

El programa fue licitado y adjudicado en \$20.230.000 a la casa de estudios y considera la esterilización de 850 canes, machos y hembras, en la comuna.

Este plan se viene a sumar a diferentes acciones que ha propiciado el municipio en esta materia, como los talleres sobre tenencia responsable de mascotas a cargo de la Unidad de Veterinaria Municipal que se realizaron durante el año en diversos sectores de la comuna como la Población Santa Filomena, Nevados de Shangrilá, Población Bonilla, Libertad Oriente, Quinchamalí y sector Santa Rosa.

Jornadas ejemplares

Confirmando la importancia de este tema y con una gran participación vecinal, se iniciaron en la Población Luis Cruz Martínez las jornadas de esterilización de perros.

En la primera jornada se procedió a efectuar 67 exámenes de "control sano" a las mascotas, lo que significó la revisión de sus condiciones de salud y aptitud para la intervención quirúrgica. En tanto, al día siguiente, se procedió a las operaciones gratuitas en los cuatro quirófanos dispuestos



en el operativo. Cabe destacar, que además a las mascotas operadas se les inoculó un chip de identificación.

En la Villa Santa Filomena, también fueron esterilizadas gratuitamente 70 mascotas, cada una de ellas atendida por un veterinario y dos ayudantes, en quirófanos instalados en la propia sede vecinal.

"Ha sido un interesante trabajo, con una entusiasta participación de los dirigentes

vecinales, ayudando en la organización de los vecinos", señaló con satisfacción Adela Valenzuela, veterinaria municipal que dirige esta campaña.

El programa proseguirá en los próximos meses en diversos barrios de la comuna, así como también en las instalaciones de la Clínica Veterinaria de la Universidad de Concepción.



Amplios operativos de limpieza en distintos puntos de la ciudad

El alcalde Sergio Zarzar supervisó los trabajos de limpieza y desmalezación que la unidad de emergencia y otros equipos municipales desarrollaron en diferentes sectores de Chillán.

La autoridad llegó hasta la avenida Nueva Oriente esquina Lago Lanalhue, donde las cuadrillas se prodigaron en el aseo del lugar y el corte de pastizales y maleza, posibles focos de incendio dadas las altas temperaturas reinantes durante las últimas semanas en la comuna. En la faena se da especial importancia a aquellos sitios baldíos que colindan con viviendas, espacios que además son mal usados por la población que bota allí basuras y escombros apenas se retiran los equipos de aseo, generando un círculo vicioso que en nada ayuda a la salubridad y ornato de su entorno.

Los trabajos responden a la permanente preocupación del municipio por el sector y a la mesa de trabajo que la autoridad formó en conjunto con las juntas de vecinos del sector oriente y otras organizaciones comunitarias para solucionar la problemática. En sólo dos semanas ya se han retirado 23 camionadas con basura y escombros, algo que a juicio del alcalde Zarzar habla por sí

sólo de la magnitud de la situación: "Estamos trabajando fuerte en el tema, tenemos máquinas y equipos, pero la verdad es que es necesario hacer un llamado a la comunidad para que colabore con la situación". Otros operativos en las últimas semanas consideraron el Estero Las Toscas y el puente Las Lilas, la Avenida Río Viejo y el Paseo Arauco, entre otros sectores de Chillán.



Chillán avanza para ser una sede de excelencia

Desde que se confirmó la ciudad como una de las sedes del Mundial Sub-17 de la FIFA Chile 2015 ha comenzado una labor incesante con el fin de convertirla en un escenario de calidad para la importante cita planetaria.



Ser escenario de un acontecimiento deportivo mundial es una oportunidad única para cualquier ciudad. Y Chillán ha vuelto a ser elegido para ser parte de un gran evento futbolístico: la Copa Mundial Sub-17 de la FIFA Chile 2015, que se disputará entre el 17 de octubre y el 8 de noviembre de este año.

Sólo a modo de ejemplo, el Mundial se transmitirá a 192 países, con 5.800 horas estimadas de trasmisión televisiva y cerca de 200 millones de telespectadores.

En consonancia con el significado de este evento, el municipio ha conformado el Comité Organizador Municipal, que dentro de su planificación tiene programadas obras de mantención en el Estadio Bicentenario Nelson Oyarzún, además de la definición de los centros de entrenamientos que albergarán a las selecciones.

"Entre todos debemos preocuparnos de la imagen que proyectemos al exterior como ciudad turística emprendedora. Un mundial de estas características trae muchos visitantes extranjeros, numerosos medios de prensa del mundo entero estarán presentes, lo cual significa que habrá un desarrollo importante en la actividad turística, comercial, teniendo un impacto positivo para el país", señalaba el Alcalde Sergio Zarzar durante la última visita de los personeros FIFA.



mente como comuna organizadora de un evento FIFA y acompañará a la imagen oficial del torneo hasta el término de la competencia.

La ceremonia se realizó en la Plaza de Armas, contando con la presencia del Alcalde Sergio Zarzar; Pia Hormazábal, gerente de marketing del Comité Organizador Local de la Copa Mundial; el Director Regional del IND, Camilo Benavente; el concejal presidente de la Comisión de Deportes, Edison Coronado y los embajadores del Mundial, Luis Venzano y Luis Flores Abarca.

La construcción de cada uno de los emblemas regionales fue un proceso donde se buscó una composición que funcionara como un reflejo de lo más característicos de cada ciudad. Además, junto al logo de la Copa estará presente en todas las actividades que organice el municipio en el marco del Mundial con el objetivo de motivar y fomentar la práctica deportiva tanto a nivel comunal, como regional.

Un millar de personas disfrutó IV Maratón Zumba

Un millar de personas, de diferentes edades, disfrutó de la IV versión de la Maratón Zumba en la Plaza de Armas.

El evento, organizado por la Oficina de Eventos Recreativos de la Municipalidad, contó con la participación de ocho monitores sobre el escenario, cinco mujeres y 3 hombres, que deleitaron a quienes participaron en la convocatoria.

Tras las inscripciones y las evoluciones previas, a las 21.00 horas se inició la maratón de zumba, con un entusiasmo desbordante. Luego, llegó la ceremonia de sorteo de premios y regalos aportados por los auspiciadores privados.

Al final, se presentó un espectáculo de malabarismo y lanzallamas humano, que puso un brillante broche a la actividad.

El rostro para el Mundial

Uno de los primeros gestos en torno a esta fiesta mundialera, fue el lanzamiento del logo de la ciudad, que la identifica nueva-



Fiesta Patrimonial de la Vendimia 2015

Una masiva participación de la comunidad chillaneja hubo en la celebración de una nueva versión de la Fiesta Patrimonial de la Vendimia que organizó la Municipalidad de Chillán a través de su Centro de Gestión Turística. La actividad se desarrolló los días 13, 14 y 15 de marzo y en ella la ciudadanía disfrutó de shows artísticos, ferias, muestras vitivinícolas y gastronómicas, además de las distintas actividades programadas para las candidatas a reina.



El jurado que participó en la elección de la Reina de la Vendimia 2015.



MUNICIPALIDAD DE
CHILLAN



La molienda de la uva en el Paseo Arauco tuvo una masiva asistencia.



El folclore fue parte esencial de la presentación artística.



El periodista Antonio Neme fue un invitado especial a esta fiesta chillaneja.



La Fiesta de la Vendimia fue una gran oportunidad para el emprendimiento local.



Daniela Saldías resultó electa como nueva monarca de la Vendimia.



El Alcalde Sergio Zarzar presentando a las bellas candidatas.



Luis Jara deleitó a los miles de asistentes al show de clausura.



Esta celebración fue organizada por el Centro de Gestión Turística, a cargo de Sandra Wastavino.



La cerveza artesanal también se hizo un espacio durante la celebración.



La familia chillaneja se volcó a disfrutar de esta tradicional celebración.



Las juntas de vecinos participaron activamente en la fiesta.



El actor Fernando Kliche junto a las candidatas a reina.



Turistas mexicanas disfrutando de las bondades de Chillán